

In Chinese - 中文版

In English

In French - en français

In Spanish – en español

In German - auf Deutsch

In Italian - in italiano

In Japanese - 日本語で

[In Korean - 한국어 한글](#)

2017 国际合唱联盟(IFCM)董事会选举

国际合唱联盟请各候选人填写 2017 年 8 月开始的新一届国际合唱联盟(IFCM)董事会成员及主席一表。所有申请表格必须在 2017 年 3 月 1 日前通过下列网址填写后传送:

- <http://ifcm.net/home-elections/>
- <http://ifcm.net/run-to-be-part-of-the-new-board/>
- <http://ifcm.net/run-to-be-the-new-president/>

来自第十一届世界合唱音乐研讨会最新消息

全球最棒的合唱团在全世界最漂亮的城市等你，你报名了吗？

国际合唱联盟(IFCM)第十一届世界合唱音乐研讨会

2017 年 7 月 22 日 – 29 日 巴塞罗那

发现第十一届世界合唱音乐研讨会里的“Circle Concerts”!

巴塞罗那研讨会有着与过往研讨会不同的独特点。作为地中海地区的首都，开阔的海岸及一众重要的历史文化遗产，为研讨会添上了一道靓丽的风景线。获选的优秀合唱团不仅会为与会的参加者带来精致的表演，更加会为合唱音乐的忠实听众们，在巴塞罗那及周边地区的公共场合带来精湛的演出。不仅如此！巴塞罗那研讨会将会为来自世界各地未获选的合唱团、或感兴趣参与其中的团队提供一种新的形式，让他们也可以在研讨会中展示自己的歌喉及才华，这就是 CIRCLE CONCERTS 的用意。它将作为研讨会及第 52 届巴塞罗那合唱节的官方表演项目。

PONOMARYOV VESNA CHILDREN CHOIR – 俄罗斯



由 Nadezhda Averina 指挥带领的 Ponomaryov VESNA 童声合唱学校(俄罗斯莫斯科)高年级合唱团以其独创性、独特的风格及歌唱技巧、无与伦比的舞台展示及对作品深入的诠释而被人熟知。作为现代童声合唱艺术的佼佼者，时常被视为典范。在过去的五十年里，它为听众们带来了无尽音乐的喜悦及艺术般享受。

I MUVRINI – 科西嘉岛

I Muvrini 是来自法国科西嘉岛的人声组合，创建于上世纪 70 年代。他们是最受瞩目的组合，与许多法国及国际艺人合作，如 Sting, Luz Casal, Mc Solaar or Véronique Samson 等等。自 1979 年至 2007 年，组合共推出了将近 30 张专辑，其中包括录音棚录制的和现场版。2007 年他们推出的专辑《I Muvrini et les 500 choristes》成为了自 1994 年以来第 7 张金唱片。他们演绎的音乐风格广泛，从科西嘉的复调音乐到现代流行音乐。尽管如此，他们从未忘记他们的母语。



INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter



JYVÄSKYLÄN NAISLAULAJAT -芬兰

由指挥 Rita Varonen 带领的女声合唱团不论在技巧和表演上都是芬兰最顶尖的女声合唱团之一。富有活力又青春四射的合唱团是 40 位女声彼此分享对音乐的爱的家。2015 年春天，合唱团呈现了一台十分有趣的表演，并在西贝柳斯音乐厅举行的芬兰女声合唱协会 70 周年庆典、荷兰 CantaRode 合唱比赛上表演了这个节目。她们被评为最佳女声合唱团以及总决赛第四名。

VIVA! YOUTH SINGERS OF TORONTO -加拿大

来自多伦多的 VIVA! Youth Singers 是一个致力于为 4 岁到青年阶段提供以歌唱为中心，以达到优秀艺术造诣为目标的充满生机、创新的合唱组织。2000 年由 Carol Woodward Ratzlaff 创建，共有 5 个合唱团组成。合唱团致力于展示高标准的合唱音乐、多样化的技能培训、给学生创作音乐及戏剧表演实践。每年在多伦多举行两场音乐会。作为加拿大委员会和多样化规划项目对象之一，VIVA! 时常作为客席嘉宾在多伦多众多大型音乐场馆演出。



保持关注我们的电子月刊！

Don't forget this great event: Register now: www.wscm11.cat

尊敬的会员，要更新你的 2017 年度会费了



更新信息已经发送到你的邮箱

不要错过更新哦，可点击: <https://ifcm.net/membership-l-form/>

你也可以用捐款的方式支持国际合唱联盟(IFCM) [HERE](#)

谢谢！

世界青年合唱团—2017年度训练营招募！

我们非常高兴宣布，暨2015年第十九届欧洲合唱节成功举办后，世界青年合唱团将于2017年7月4日—25日在匈牙利佩茨举行训练营，并在匈牙利、斯洛文尼亚、克罗地亚、塞尔维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那地区举行一系列演出。2017年度获选的歌者将有机会演绎古典及民谣改编作品，合作指挥是来自匈牙利的Zoltan Pad及来自肯尼亚的Ken Wakia。

更多详情尽在: www.worldyouthchoir.org

来自创建成员的最新消息

欧洲合唱协会 - EUROPA CANTAT (ECA-EC)

在布鲁塞尔听见欧洲歌唱之声

你知道在欧洲有将近3700万人们在练习合唱吗？

2017年1月23日欧洲合唱协会— Europa Cantat (ECA-EC)及黑森州代表在布鲁塞尔共同组织了 “[The Voice of Singing Europe](#)”会议。

在欧盟黑森州代表Friedrich von Heusinger及欧洲合唱协会主席Gábor Móczár发表欢迎辞后，来自莫奈的青少年合唱团La Choraline在指挥Benoît Giaux的带领下，向观众展示了合唱是如何给团员及观众带来欢乐的。

随后，欧洲合唱协会常任秘书Sonja Greiner展示了由欧盟文化项目资助、被选为欧洲“成功案例”、在VOICE项目下展开的“Singing Europe研究报告”。

在Sonja Greiner邀请欧洲创新项目文化教育总监Barbara Gessler上台探讨关于欧洲委员会对数据收集及研究，以及欧洲创新项目的优先权问题之前，观众在欧洲合唱协会副主席Carlo Pavese的带领下，通过学习演唱卡农《Viva la Musica》直观地感受合唱的力量。

将近200名观众参加了活动，现场还有网络直播，请点击 [available as video](#)。

Read more [here](#) — More pictures [here](#)



Youth choir of the Monnaie, La Chorale, conducted by Benoît Giaux



欧洲合唱协会 - EUROPA CANTAT (ECA-EC) 及加泰罗尼亚合唱协会联合举办 (FCEC)

塔拉戈纳歌唱周

2017年7月14-22日

西班牙 塔拉戈纳

报名截止日期：31/3/2017

工作坊讲师：Josep Vila Jover (西班牙), Michael Gohl (瑞士), Bernie Sherlock (爱尔兰) and Brady Allred (美国).

大合唱指挥：Xavier Puig (Te Deum by Albert Guinovart)

歌唱周日期的设立为了方便参加者也可以参加世界合唱音乐研讨会（7月22日开始，地点在巴塞罗那）

详情：info@setmanacantat.org or on www.setmanacantat.org

法国合唱协会及欧洲合唱协会 - EUROPA CANTAT (ECA-EC)共同推出：

第八届欧洲青少年合唱节 法国里昂 2017年7月13日－20日

这个著名的儿童及青年合唱节将首次在法国里昂举行。里昂是法国合唱协会总部所在地，合唱音乐在这个城市占有独特的地位，城市中也有许多不同类型的童声、成人合唱团。音乐会、工作坊及更多精彩活动等等着你！

报名截止日期：2017年1月31日

更多资讯：<http://europacantatjunior.fr/en/>

美国合唱指挥协会— ACDA

ACDA2017 年度会议 2017 年 3 月 8 日－11 日 明尼苏达州明尼波利斯

来参加 ACDA2017 年度会议。会议全程包含一系列音乐会表演、福音早会、爵士之夜、国际合唱音乐会、联欢音乐会、指挥大师班及比赛等精彩内容。

详情及报名：<https://acda.org/conferences.asp>

汇总—会员资讯

讣告 CHRISTIAN LJUNGGREN

我们怀着沉痛的心很抱歉地告诉你，前任国际合唱联盟(IFCM)秘书长 Christian Ljunggren 于 2017年2月4日，就在他75寿辰的前几天去世。Christian 曾担任 Adolf Fredrik Madrigal Choir 指挥超过



INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

50年，自1974年担任 Nicolai 室内合唱团指挥。他是瑞典合唱指挥协会的第一任主席（1986—1998），以及担任KÖRSAM 主席（1997-2004），自1997年—1999年担任国际合唱联盟(IFCM)秘书长。1990年，他在斯德歌尔摩组织筹备了第二届世界合唱联盟(IFCM)世界合唱音乐研讨会，那是一次许多人自今仍回味的盛会。合唱届又失去了一位忠实的仆人。安息吧 Christian. (国际合唱杂志4月刊内有一篇由国际文化基金撰写的长篇讣文)

新世纪音乐领导力

2017 年 6 月 15-20 日

瑞典斯德哥尔摩

最新报名截止日期：3 月 25 日

C21C 旨在向有志指挥提供专业艺术技能培训及传扬社会道德价值。聚集志同道合及经验相当的指挥们于一堂，通过大师班及工作坊的培训，发掘其创造力、艺术性及音乐领导力的潜力。

工作坊讲师：André de Quadros, Lone Larsen, Agneta Josephson

驻地合唱团：Manado State University Choir, Indonesia

Info: www.conducting21c.com

FEDERACIO CATALANA D'ENTITATS CORALS, VII AWARDS CATALUNYA CHORAL COMPOSITION

在 Revista 音乐节上，Orfeó Català再次向大家发出“第二届国际合唱作曲大奖赛”的邀请。大奖赛上胜出的两部作品将在2018年2月25日第二届合唱音乐节上演出。

作品提交截止日期为2017年3月13日。结果将在2017年7月22-29日于西班牙巴塞罗那举办的第十一届世界合唱研讨会上公布。

更多资讯：<http://www.fcec.cat/noticies/PremisCatalunya2016/PremCat.html>

明年暑假在挪威放声歌唱吧！• IV CORALUA TRONDHEIM • 国际合唱节 (2017年7月8—14日)

参加对象童声、女声、混声合唱团（独唱者也可以参加）。工作坊讲师：Sanna Valvanne (芬兰 / 美国), Basilio Astúlez (西班牙), Bob Chilcott (英国) and Bodil Egseth (挪威)，还有可在不同场馆表演的巡回表演。报名截止日期：2017年3月31日。

Email: Trondheim@coralua.com — Website: www.coralua.com

在IFCM eNEWS、ICB上为你的合唱活动做广告 www.ifcm.net, <http://icb.ifcm.net/>

在www.IFCM.net和ICB.IFCM.net上有广告版位可供大家使用。每月一次地IFCM eNEWS、每季度一册的ICB和eICB同样也有广告版位提供大家登载广告。价格和尺寸请点击[Reserve A Space form](#)。

快来使用我们的网站和媒体的优势，促进您的合唱活动吧！

2017 年 3 月—4 月世界合唱资讯

2-5 Mar : 23th International Choir Festival of Paris, France - www.musicandfriends.lu

2-18 Mar : 9th International Meeting of School Choirs, Karditsa, Greece - <http://festivalofkarditsa.blogspot.gr/>

8-12 Mar : Roma Music Festival 2017, Italy - www.mrf-musicfestivals.com

8-11 Mar : ACDA National Conference 2017, Minneapolis, USA - <http://acda.org>

10-12 Mar : 6th International Gdansk Choir Festival, Poland - www.gdanskfestival.pl

13 Mar : Catalunya Prizes for Choral Compositions 2017, Barcelona, Spain -

<http://www.fcec.cat/noticies/PremisCatalunya2016/PremCat.html>

16-18 Mar : Windy City Choral Festival with Z. Randall Stroope, Chicago, USA - www.windycitychoralfestival.org

16-20 Mar : Festival of Peace and Brotherhood, Castelli Romani, Italy - www.romechoralfestival.org

17-21 Mar : 10th Fukushima Vocal Ensemble Competition, Fukushima, Japan - www.vocalensemble.jp/en/

19-23 Mar : Golden Voices of Montserrat! International Contest, Montserrat Monastery, Catalonia, Spain - www.fiestalonia.net

19-24 Mar : Corsham Voice Workshop, United Kingdom - www.lacock.org

22-26 Mar : Young Prague Festival, Prague, Czech Republic - www.music-contact.com

23-26 Mar : ON STAGE with Interkultur in Nice, France - <http://onstage.interkultur.com/>

24-27 Mar : Discover Puerto Rico and its Choral Music, Ponce, Puerto Rico - www.music-contact.com

30 Mar-2 Apr : ON STAGE with Interkultur in Verona, Italy - <http://onstage.interkultur.com/>

30 Mar-2 Apr : International Choir Festival for Children & Youth Mundus Cantat, Gdansk, Poland - www.munduscantat.pl

6-9 Apr : ON STAGE with Interkultur in Bilbao, Spain - <http://onstage.interkultur.com/>

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

6-9 Apr: International Choir Festival and Competition of Lithuanian Music Patriarch Juozas Naujalis, Kaunas, Lithuania - www.kaunascantat.lt

6-10 Apr: Dublin International Choral Festival, Ireland - www.music-contact.com

6-9, 13-17, 20-23, 27-30 Apr: 3rd Easter Choral Meeting Prague 2017, Czech Republic - www.or-fea.cz

9-13 Apr: 16th Budapest International Choir Festival & Competition, Hungary - www.meeting-music.com

18-20 Apr: 1st Michelangelo International Music Festival, Florence, Italy - www.florencechoral.com

19-23 Apr: Istra Music Festival 2017, Croatia - <https://www.mrf-musicfestivals.com/>

19-23 Apr: Verona International Choral Competition, Verona, Italy - www.music-contact.com

19-23 Apr: Voices for Peace, Assisi, Italy - www.interkultur.com

20-25 Apr: All Nations Are Singing International Choral Festival & competition, Vilnius, Lithuania - www.gratulationes.lt

20-22 & 26-29 Apr: Festival di Primavera Festival di Primavera 2017 spring...ing and singing together! Montecatini Terme, Tuscany, Italy - www.feniarco.it

20-23 Apr: 15th International Choir Festival Tallinn 2017, Estonia - www.kooriyhing.ee

21-23 Apr: 14th International Choral Competition Gallus Maribor 2017, Slovenia - www.jskd.si/maribor

21-23 Apr: 7th World Choir Festival on Musicals, Thessaloniki, Greece - www.xorodiakorais.com

26-30 Apr: 63rd Cork International Choral Festival, Ireland - www.corkchoral.ie

26-30 Apr: 3rd International Choral Festival Canta en Primavera, Málaga, Spain - www.interkultur.com

28-30 Apr: Modern Japanese Music Interpretation and Performance, Kaunas, Lithuania - www.acusto.lt/

30 Apr: European Award for Choral Composers 2017-2018, Europe - www.eca-ec.org or www.EuropeanChoralAssociation.org

